



UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

**CCITT**

COMITÉ CONSULTIVO  
INTERNACIONAL  
TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

**U.10**

(11/1988)

SERIE U: CONMUTACIÓN TELEGRÁFICA  
Consideraciones generales

---

**EQUIPO DE UNA POSICIÓN TÉLEX  
INTERNACIONAL**

Reedición de la Recomendación U.10 del CCITT  
publicada en el Libro Azul, Fascículo VII.2 (1988)

---

## NOTAS

1 La Recomendación U.10 del CCITT se publicó en el fascículo VII.2 del Libro Azul. Este fichero es un extracto del Libro Azul. Aunque la presentación y disposición del texto son ligeramente diferentes de la versión del Libro Azul, el contenido del fichero es idéntico a la citada versión y los derechos de autor siguen siendo los mismos (véase a continuación).

2 Por razones de concisión, el término «Administración» se utiliza en la presente Recomendación para designar a una administración de telecomunicaciones y a una empresa de explotación reconocida.

## Recomendación U.10

### EQUIPO DE UNA POSICIÓN TÉLEX INTERNACIONAL

(antigua Recomendación F.60 del CCIT; modificada en Nueva Delhi, 1960)

El CCITT,

*considerando*

que el equipo de una posición télex internacional que sea una posición manual situada en una central télex internacional y sirva para establecer comunicaciones télex internacionales debe permitir una explotación satisfactoria y conforme a la Recomendación F.60 [1],

*recomienda por unanimidad*

- (1) que toda posición télex internacional esté equipada para recibir de ambos lados la señal de liberación;
- (2) que, salvo en caso de aplicación de la Recomendación U.21, no se pueda invitar al operador de esta posición, por medio de una señal, a intervenir en una comunicación en curso;
- (3) que se tomen precauciones para evitar que, si el operador de la posición télex internacional tarda en quitar la clavija después de recibir las señales de liberación, una nueva llamada de un abonado de una red no pueda pasar a la otra red;
- (4) que, una vez establecida la comunicación, no se emitan a la línea las señales de distintivo del equipo de la posición télex intermedia cuando se reciba la combinación inversión cifras D;
- (5) que la posición télex internacional esté provista de equipo para determinar la duración tasable de las comunicaciones controladas por ella. Este equipo de cómputo se pondrá en marcha según lo dispuesto en la Recomendación citada en [2] y dejará de funcionar al recibirse la primera señal de liberación.

#### Referencias

- [1] Recomendación del CCITT *Disposiciones relativas a la explotación del servicio télex internacional*, Rec. F.60.
- [2] *Ibíd.*, § 3.3.





## SERIES DE RECOMENDACIONES DEL UIT-T

Serie A	Organización del trabajo del UIT-T
Serie B	Medios de expresión: definiciones, símbolos, clasificación
Serie C	Estadísticas generales de telecomunicaciones
Serie D	Principios generales de tarificación
Serie E	Explotación general de la red, servicio telefónico, explotación del servicio y factores humanos
Serie F	Servicios de telecomunicación no telefónicos
Serie G	Sistemas y medios de transmisión, sistemas y redes digitales
Serie H	Sistemas audiovisuales y multimedios
Serie I	Red digital de servicios integrados
Serie J	Transmisiones de señales radiofónicas, de televisión y de otras señales multimedios
Serie K	Protección contra las interferencias
Serie L	Construcción, instalación y protección de los cables y otros elementos de planta exterior
Serie M	RGT y mantenimiento de redes: sistemas de transmisión, circuitos telefónicos, telegrafía, facsímil y circuitos arrendados internacionales
Serie N	Mantenimiento: circuitos internacionales para transmisiones radiofónicas y de televisión
Serie O	Especificaciones de los aparatos de medida
Serie P	Calidad de transmisión telefónica, instalaciones telefónicas y redes locales
Serie Q	Conmutación y señalización
Serie R	Transmisión telegráfica
Serie S	Equipos terminales para servicios de telegrafía
Serie T	Terminales para servicios de telemática
<b>Serie U</b>	<b>Conmutación telegráfica</b>
Serie V	Comunicación de datos por la red telefónica
Serie X	Redes de datos y comunicación entre sistemas abiertos
Serie Y	Infraestructura mundial de la información y aspectos del protocolo Internet
Serie Z	Lenguajes y aspectos generales de soporte lógico para sistemas de telecomunicación